



Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Deutsche Nationalitätenselbstverwaltung  
7100 Szekszárd, Rákóczi str. 69-71.

Ikt.szám: IV. 130-6/2012.

### JEGYZŐKÖNYV

amely készült **2012. július 3-án (kedden) 16 órakor** a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott üléséről.

**Jelen vannak:**

Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,  
Hepp Ádám elnökhelyettes, és  
Heinek Ottó képviselő-testületi tag.

**Ülés közben érkezett:**

Töttös Gábor képviselő-testületi tag.

**Tanácskozási joggal megjelent:**

Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője,  
Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője,  
Kovácsné dr. Kubik Andrea jogi és bizottsági referens,  
jegyzőkönyvvezető.

**A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a képviselő-testület 4 tagja közül 3 tag jelen van, a képviselő-testület határozatképes. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat ülését 16 órakor megnyitja.**

*A napirendre vonatkozó módosító javaslat nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, amelyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:**

### NAPIREND

1. napirendi pont:

**Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

*(szóbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont:

**A Kulturális Pályázatra beérkezett pályázatok elbírálása**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

3. napirendi pont:

**A „Javaslat közoktatási intézmények 2012/2013. tanévi osztályaira, csoportjaira” című közgyűlési előterjesztés véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

4. napirendi pont:

**A Baka István Általános Iskola alapító okirat módosításának véleményezése**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

5. napirendi pont:

**Beszámoló a Wunderland Óvoda nyertes pályázatairól**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

6. napirendi pont:

**Javaslat pályázat benyújtására a TÁMOP-3.1.11-12/2 azonosítószámú Óvodafejlesztés című uniós kiírásra**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

7. napirendi pont:

**Javaslat a Wunderland Óvoda Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulással megkötött feladat-ellátási megállapodásának megszüntetésére**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

8. napirendi pont:

**Egyebek**

---

1. napirendi pont:

**Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről**

(szóbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Tájékoztatja a testületet, hogy az utolsó – 2012. május 22-i – ülés óta a következő fontosabb események történtek:

Május 31-én került átadásra az Év Pedagógusa Díj a Wunderland Óvodában Häffner Adél részére egy szép kis ünnepséggel keretében.

Június 1-jén meglátogatta őket a német nagykövetség kulturális attaséja, aki többek között meglátogatta a Wunderland Óvodát és a Szekszárdi Német Színházat.

Június 4. és 6. között a tauberbischofsheimi euroschule pedagógusai tettek látogatást Szekszárdon. Egy elég tartalmas szakmai programot állítottak össze a részükre, amelynek keretében látogatást tettek a Pécsi Tudományegyetem Illyés Gyula Főiskolai Karon, a Dienes Valéria Általános Iskolában, a Wunderland Óvodában, és a Polgármesteri Hivatalban is.

Június 12-én részt vett a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság ülésén, amely ülésén a bizottság megtárgyalta az ERGONOM Munkavédelmi és Szolgáltató Kft. Wunderland Óvodában tett szemléjéről szóló beszámolót. Az óvoda által kért ajánlat alapján egy mintegy 6 millió Ft-os beruházásra lenne szükség a feltárt hiányosságok pótlására. A bizottság úgy döntött, hogy a Polgármesteri Hivatal szakemberei is felmérik a munkákat, és ezt követően egy újabb ülésen döntenek a beruházásról.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A képviselő-testület 3 igen szavazattal, határozat hozatal nélkül elfogadta a beszámolót.*

16 óra 5 perckor Töttös Gábor képviselő megérkezik az üléssterembe. A képviselő-testület 4 tagja közül 4 tag van jelen.

2. napirendi pont:

### **A Kulturális Pályázatra beérkezett pályázatok elbírálása**

(írásbeli előterjesztés)

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Elmondja, hogy a Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzata az áprilisi ülésén fogadta el a Kulturális Keretre kiírt pályázati felhívást. A pályázatok benyújtási határideje 2012. május 31. volt, amely határidőig 5 db pályázat érkezett. A pályázatok formailag megfeleltek a kiírásban foglaltaknak. Az előterjesztésben található táblázatban javaslatot tett a támogatási összegekre. A pályázatokat az ülésen bárki megtekintheti.

**Kovácsné dr. Kubik Andrea:** Elmondja, hogy a Szekszárdi Kamarazenekar Alapítvány volt az egyetlen, amely nem jelölte meg a kért támogatás összegét. Ezen kívül a német nemzetiségi kulturális tevékenység nem szerepel az Alapítvány alapító okiratában.

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Javasolja, hogy menjenek végig az egyes pályázatokon, és beszéljék meg a támogatás összegét. A „Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület részére 400 ezer Ft támogatást javasol. A két fúvószenekar, az Ifjúsági Fúvószenekar és a Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar részére 300 ezer Ft támogatást javasol. A Babits Mihály Általános Iskola Német Nemzetiségi Kamarakórusa részére 100 ezer Ft támogatást javasol. A Szekszárdi Kamarazenekar pályázatával neki is problémája volt, de az tény, hogy évekig állandó szereplői voltak a Pünkösdi Fesztiválnak. Erre tekintettel mindenképpen szeretné a pályázatot támogatni, 100 ezer Ft támogatást javasol.

**Heinek Ottó:** A Szekszárdi Kamarazenekarnak valóban nincs semmilyen német nemzetiségi tevékenysége, ezért nem tudja, hogy támogassák –e vagy sem.

**Hepp Ádám:** A Szekszárdi Kamarazenekarral körülbelül 20 éves a kapcsolat, mindig is részt vettek a Pünkösdi Fesztiválon nagyon színvonalas műsorral. Erre a régi kapcsolatra tekintettel mindenképpen támogatni javasolja a pályázatot.

**Heinek Ottó:** Támogassák a Szekszárdi Kamarazenekart, de ne a gépkocsi használatra adják a támogatást, hanem a 2012. évi terveik között szereplő németországi útjuk támogatására.

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Egyetért a javaslattal. Javasolja, hogy a Szekszárdi Kamarazenekari Alapítvány részére 100.000,- Ft támogatást biztosítsanak azzal, hogy ezt a támogatást a németországi útjuk támogatására adják.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

### **32/2012. (VII.3.) SZNNÖ határozat** **Kulturális Pályázatra beérkezett pályázatok** **elbírálása**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kulturális Keret terhére az alábbi pályázatokat részesíti támogatásban:

	<b>Pályázó neve</b>	<b>Támogatandó tevékenység</b>	<b>Támogatás összege</b>
1.	„Mondschein” Szekszárdi Német Nemzetiségi Kórus Egyesület	2012. évi működési költségek	400.000,- Ft
2.	Szekszárdi Kamarazenekar Alapítvány	németországi út támogatása	100.000,- Ft
3.	Ifjúsági Fúvószenekari Alapítvány	2012. évi működési költségek	300.000,- Ft
4.	Szekszárdi Német Nemzetiségi Tűzoltó Fúvószenekar Egyesület	2012. évi működési költségek	300.000,- Ft
5.	Szekszárdi Babits Mihály Általános Iskola Német Nemzetiségi Kamarakórus Egyesület	2012. évi működési költségek	100.000,- Ft

2. A Képviselő-testület felkéri a Polgármesteri Hivatalt a támogatási szerződések elkészítésére, és a támogatási összegek átutalására.

**Határidő: 2012. július 3.**

**2. pont tekintetében: 2012. július 31.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

**Amreinné dr. Gál Klaudia jegyző**

3. napirendi pont:

**A „Javaslat közoktatási intézmények 2012/2013. tanévi osztályaira, csoportjaira” című közgyűlési előterjesztés véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Röviden ismerteti az előterjesztést.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

**Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:**

**33/2012. (VII.3.) SZNNÖ határozat**

**A „Javaslat közoktatási intézmények 2012/2013. tanévi osztályaira, csoportjaira” című közgyűlési előterjesztés véleményezése**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a „Javaslat közoktatási intézmények 2012/2013. tanévi osztályaira, csoportjaira” című előterjesztés határozati javaslatát támogatja.

**Határidő: 2012. július 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

4. napirendi pont:

**A Baka István Általános Iskola alapító okirat módosításának véleményezése**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Röviden ismerteti az előterjesztést.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:*

**34/2012. (VII.3.) SZNNÖ határozat**

**A Baka István Általános Iskola alapító okirat módosításának véleményezése**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a közoktatásról szóló 1993. évi LXXIX. törvény 102. § (12) bekezdés a) pontja alapján egyetértését adja a Baka István Általános Iskola alapító okiratának módosításához.

**Határidő: 2012. július 3.**

**Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök**

5. napirendi pont:

**Beszámoló a Wunderland Óvoda nyertes pályázatairól**

*(írásbeli előterjesztés)*

**Előterjesztő:** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

**Előadó:** Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

**Simon Attiláné:** Elmondja, hogy ezek néhány százezer forintos pályázatok, de ugyanolyan pályázati programot kellett benyújtaniuk, mint a többi pályázathoz. Természetesen ezeknek a nyertes pályázatoknak is nagyon örülnek.

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Megköszöni a pályázati programok előkészítésével járó munkát a Wunderland Óvoda dolgozóinak.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:*

**35/2012. (VII.3.) SZNNÖ határozat**  
**Beszámoló a Wunderland Óvoda nyertes pályázatairól**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Wunderland Óvoda nyertes pályázatairól szóló beszámolót elfogadja.

*Határidő: 2012. július 3.*

*Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök*

6. napirendi pont:

**Javaslat pályázat benyújtására a TÁMOP-3.1.11-12/2 azonosítószámú Óvodafejlesztés című uniós kiírásra**

*(írásbeli előterjesztés)*

***Előterjesztő:*** Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

***Előadó:*** Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Röviden ismerteti az előterjesztést.

**Simon Attiláné:** Az óvoda udvarának fejlesztéséhez legalább 2 millió Ft-ra lenne szükségük. Elmondja, hogy a pályázati felhívásban szerepel egy kis szigorítás a fenntartó számára. Kötelező feladatként írják elő ugyanis a fenntartó és az óvodapedagógus felkészítését oktatásirányítási, tanügyigazgatási, az óvodai nevelőmunkához kapcsolódó értékelési és tervezési, pályázatírási, projektmenedzsmenti feladatokra akkreditált képzésen, továbbképzésen, tréningen való együttes részvételt. Vagyis a fenntartó részéről részt kellene venni a pályázat keretében egy ilyen képzésen.

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Javasolja a pályázat benyújtását. A képzésen való részvételre pedig később visszatérnek.

*További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:*

**36/2012. (VII.3.) SZNNÖ határozat**  
**Pályázat benyújtása a TÁMOP-3.1.11-12/2. azonosítószámú Óvodafejlesztés című uniós kiírásra**

1. A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Wunderland Óvoda tekintetében pályázatot kíván benyújtani a TÁMOP-3.1.11-12/2 azonosító számú Óvodafejlesztés című uniós kiírásra.
2. A Képviselő-testület felkéri a Wunderland Óvoda vezetőségét a pályázat benyújtásához szükséges pályázati dokumentáció előkészítésére.

3. A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a pályázati dokumentáció aláírására.

*Határidő: 2012. július 3.*

*2. pont tekintetében: 2012. augusztus 17.*

*3. pont tekintetében: folyamatos*

*Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök*

*Simon Attiláné óvodavezető*

7. napirendi pont:

**Javaslat a Wunderland Óvoda Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulással megkötött feladat-ellátási megállapodásának megszüntetésére**

*(írásbeli előterjesztés)*

*Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök*

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** Röviden ismerteti az előterjesztést.

*Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.*

*Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:*

**37/2012. (VII.3.) SZNNÖ határozat**

**A Wunderland Óvoda Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulással megkötött feladat-ellátási megállapodásának megszüntetése**

A Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Wunderland Óvoda, valamint a Szekszárd és Térsége Többcélú Kistérségi Társulás között gyógytestnevelési feladatok ellátására megkötött feladat-ellátási megállapodást 2012. szeptember 1. napjával megszünteti.

*Határidő: 2012. július 3.*

*Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök*

8. napirendi pont:

**Egyebek**

**Dr. Józán-Jilling Mihály:** A képviselő-testület következő ülése augusztus 20-án lesz, amikor is átadásra kerül a Klézli János Díj a Szekszárdi Németiségért. Szeptemberben javasolja, hogy szeptember 25-én tartsák a következő ülésüket, amelyen többek között a 2012. évi költségvetés I. félévi helyzetéről szóló beszámolót kell napirendre tűzniük.

*További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a képviselő-testület nyilvános ülését 16 óra 45 perckor berekeszti.*

*K. m. f.*

***Dr. Józán-Jilling Mihály***  
***Szekszárdi Német Nemzetiségi Önkormányzat***  
***Elnöke***

***Jegyzőkönyv-hitelesítő:***

***Hepp Ádám  
Elnökhelyettes***

***Készítette:***

***Kovácsné dr. Kubik Andrea  
jogi és bizottsági referens***

***Ellenjegyzem:***

***Amreinné dr. Gál Klaudia  
jegyző***